UNIVERSITÄTS
AUGENKLINIKBONN

Universitäts-Augenklinik mit Poliklinik • Ernst-Abbe-Straße 2 • 53127 Bonn

Universitätsklinikum Bonn
Anstallt des öffentlichen Rechts
Prof. Dr. med. F. G. Holz
Direktor der Augenklinik
Ernst-Abbe-Straße 2
53127 Bonn
www.augenklinik.uni-bonn.de

Privat-Ambulanz
Tel.: ++49 / (0)228 / 287-15808
Fax: ++49 / (0)228/ 287- 5603

Birgit Mele
DOG Geschäftsstelle
Platenstrasse 1
80336 München

Bonn, 25.04.2010 /

Bericht DOG-Kurzzeitdozentur in Lateinamerika / Brasilien

Sehr geehrte Damen und Herren,

in der Zeit vom 24.03. bis 14.04.2010 habe ich die Gelegenheit wahrgenommen, eine DOG-Kurzzeitdozentur in Florianopolis, Brasilien, durchzuführen. Nach intensiven Vorbereitungen mit meinem ehemaligen Fellow, Dr. Eduardo B. Rodrigues in Florianopolis, und Prof. Michel Farah an der Universität Sao Paulo wurde ich für eine dreiwöchige Dozentur nach Brasilien eingeladen.

Nach meiner Ankunft am 15. März ging es bereits am übernächsten Tag nach *Blumenau*, wo ich im Rahmen der regionalen *ophthalmologischen Gesellschaft* (des Bundesstaat Santa Catharina) einen ersten Vortrag gehalten und zwei Expertenrunden moderiert habe. Meinen Vortrag habe ich auf Englisch gehalten, wenngleich in dieser Gegend sehr viele deutschstämmige Auswanderer wohnen und ich viele Einzelgespräche auch auf Deutsch führen konnte.

In der kommenden Woche habe ich dann in dem *Krankenhaus in San Jose* mit Herrn Dr. Rodrigues gearbeitet. Ich habe mehrere Fluoreszein-Angiographie-Unterrichte für die Assistenten abgehalten.

Anfang April bin ich mit Dr. Rodrigues, der als Assistent Professor an der *Universität Sao Paulo* beschäftigt ist, nach Sao Paulo geflogen, um zwei weitere Vorträge an der Universität zu halten. Für das Monitoring von Lucentis/Avastin-Patienten haben die Kollegen in Sao Paulo den elektronischen Bonner Verlaufsbogen in der portugiesischen Sprachversion übernommen. Darüber hinaus konnten wir ein wissenschaftliches BMWi-Projekt, welches wir mit den Universitäten München, Bonn, Lübeck in Deutschland sowie den Universitäten Sao Paulo in Brasilien und Paris, Frankreich, intensiv durchführen. Geplant ist, gemeinsam neue Vitalfarbstoffe für die Netzhautchirurgie zu entwickeln. Zu diesem Zweck habe ich einen ersten neuen Vitalfarbstoff aus Deutschland mit nach Sao Paulo genommen und dort an die entsprechende Arbeitsgruppe übergeben.

Nach meiner Rückkehr nach *Florianopolis* führten wir vor Ort noch ein *Wetlab* durch, bei dem insbesondere die Erstversorgung von traumatischen

Augenerkrankungen systematisch unterrichtet wurde. Zum Abschluss war ich von der örtlichen ophthalmologischen Gesellschaft gebeten worden, einen Vortrag zu halten. In den 3 Wochen haben außerdem 2 wissenschaftliche Arbeiten geschrieben und in peer-reviewten Journalen eingereicht.

Insgesamt war die Kurzzeitdozentur ein großer Erfolg. Das Interesse der Assistenten war in den durchgeführten Vorlesungen und Seminar sehr groß. In mehreren Krankenhäusern konnte ich bei vitreo-retinalen Eingriffen meine Erfahrung an jüngere Netzhautchirurgen weitergeben. Unsere Kooperation wird Herr Dr. Rodrigues während der WOC mit einem Gegenbesuch in Berlin und Bonn fortsetzen. Eine Reihe von brasilianischen Assistenten planen im Rahmen ihrer Facharztausbildung oder danach für eine Weiterbildung an deutsche Universitäten und Kliniken zu kommen.

An dieser Stelle möchte ich mich bei der Jury der Deutschen Ophthalmologischen Gesellschaft noch einmal sehr herzlich für die Verleihung der Kurzzeitdozentur und großartige Chance bedanken.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr,

Prof. Dr. med. Carsten Meyer
Oberarzt der Univ.-Augenklinik

Downtown Florianopolis

SOCIEDADE CATARINENSE DE OFTALMOLOGIA

Simpósio Regional de Atualização em Oftalmologia.

Data: 27/03/2010 – Sábado - Blumenau – SC

Local: Hotel Plaza Blumenau – Reservas - telefone: (047) 3326-1277
E-mail: blumenau@plazahoteis.com.br
Sociedade Catarinense de Oftalmologia – Confirme sua presença.
contato@sociedadesco.org

08:30 – 09:00 horas : **Secretaria.** ***(Sócios/SCO em dia Anuidade/2010, Residentes e Estudantes – Isento)***

O QUE HÁ DE NOVO - RETINA

09:00 – 09:15 horas: Atualizações em Retina Clínica – Dr. Fabio Busch - SC

09:15 – 09:30 horas : Atualizações em Retina Cirúrgica – Dr. Luiz Felipe Hagemann - SC

9:30 – 10:00 horas: **Convidado Internacional**

Dr. Carsten H. Meyer - Professor de Oftalmologia da Universidade de Bonn - Alemanha.

COMO CONDUZIR

10:00 – 10:30 horas : Glaucoma associado a Catarata – Dr. Roberto Murad Vessani. (HC – USP)

10:30 – 11:00 horas : Intervalo/café

PRESBIOPIA

11:00 – 11:15 horas : Presbiopia e Lente de Contato – Dra. Sandra Maria Mansur Botelho - SC

11:15 – 11:30 horas : Presbiopia e LIO – Dr. Ernani Luis Garcia - SC

11:30 – 11:45 horas : Presbiopia e Laser – Dr. Ramon Coral Ghanem - SC

ATUALIZAÇÃO EM CÓRNEA

11:45 – 12:00 horas : Atualizações em Superfície Ocular – Dr. Rafael Allan Oechsler – SC

12:00 – 12:30 horas: Novos Desafios Cirúrgicos – Dr. Hamilton Moreira.(Hospital de Olhos do PR) -PR

12:30 horas: DISCUSSÃO GERAL

12:00 horas: Debatedores:

Dr. Eduardo Buchele Rodrigues - SC
Dr. Eugênio Rhiozo Shinzato - SC
Dr. João Luiz Lobo Ferreira - SC
Dr. Vilmar Muller – SC
Dr. Emir Amin Ghanem - SC
Dr. Fernando Fonseca Botelho - SC
Dr. Mário Junqueira Nóbrega - SC

DEFESA DE SAÚDE OCULAR: Presidente da SCO; Vice-presidentes Regionais e Departamento Jurídico.

ALMOÇO

COORDENAÇÃO - Dr. Roberto von Hertwig - Vice- Presidente Regional Vale do Itajaí – SCO

APOIO: Alcon

Vorbereitung von Fluorescein-Konferenzen

Photoabteilung

DMRI ☑ OVCR ☐ EMD ☐ ORVCR ☐ Outro:		Sobrenome: Test			Primeiro nome: Lucky		Olho: OD	Sexo: M	Formulário: 1 de 2		UNIVERSITÄTS AUGENKLINIK BONN
	Data d. nasc.:	12.11.1916	Seguro de Saúde:		BlueCross BlueShield		Médico resp.:		R. McRight, MD		
: Lucentis		Saturação			Dose de manutenção						
Momento	**Pré-op.**	**1.Inj.**	**2.Inj.**	**3.Inj.**	**1.Exame**	**2.Exame**	**4.Inj.**	**3.Exame**	**4.Exame**	**5.Exame**	**5.Inj.**
	01.01.2007	07.01.2007	05.02.2007	11.02.2007	04.03.2007	05.05.2007	07.05.2007	08.06.2007	09.09.2007	10.12.2007	10.01.2008
Medicamento		Lucentis	Lucentis	Lucentis			Lucentis				Lucentis
Injeção		☑	☑	☑	☐	☐	☑	☐	☐	☐	☑
Melhor subjetivamente		☐	☑	☑	☑	☐	☑	☐	☑	☐	☐
AV 20/	125	200	80	63	32	40	32	40	32	80	80
OCT Espessura central	382	388	280	211	245	278	283	220	197	233	240
PIO	15	15	13	14	13	13	12	12	14	15	12
Fundo de ol Vazamento, ede	AMD, edema	same	same	PED smaller	PED flat	no PED	no PED	same	same	PED	PED
OCT sangue, edema	PED, IR-SR Fl	PED	PED same	IR- SR Fl gone	PED gone	SR-FL	SR-Fl	SR-FL gone	SR-Fl	SR-Fl	IR-Fl SR-Fl
Angio MNVSR, DEP, R	occ CNV	--	--	--	occ CNV inactive	new active CNV	--	--	--	hem	hem
Tipo isq., hemorr., etc	no hem	same	same	same	same	same	same	same	same	small hem	hem
Seguimento Próxima consulta	7.1.07 C1	5.2.07 2. IVL	11.2.07 3. IVL	4.3.07 C1	5.5.07 C3	7.5.07 RV	8.6.07 C1	9.9.07 C3	10.12.07 C3	10.1.08 RD	7.2.07 C1
Efeitos adversos sistêmicos	no	no	no	no	no	no	no	no	no	no	no

Entwicklung des Bonner Verlaufsbogen in portugiesisch

Op-Saal retinal Traumatology

Abflug Florianopolis – Sao Paulo

Neubau des 12 stöckigen Vision Institut der universität Sao Paulo

Surgical training

Wetlab training

Prof. Mauricio Maia

Operationssaal

Meyer, Prof. Eduardo Dib

Retinal detachment fellow teaching

Invited guest lecture

Seminar with the retinal faculty

Regional Hospital San Jose

Krankenhaus San Jose

Hands on vitreo-retinal Fellow Teaching

PVR-Ablatio mit Dr. Eduardo Büchele Rodrigues

Abschied von Dr. Eduardo Büchele Rodrigues und Familie